

領牌 **Get Licence**
 正確標籤 **Proper Label**



漁農自然護理署
 Agriculture, Fisheries and Conservation Department

香港法例第 133 章《除害劑條例》 THE PESTICIDES ORDINANCE (CAP 133)

- 漁農自然護理署負責註冊除害劑。只有在本港註冊的除害劑，方可在境內售賣。

Agriculture, Fisheries and Conservation Department is responsible for registration of pesticides. Only registered pesticides shall be sold in Hong Kong.

- 已註冊除害劑會在標籤上顯示“1PXXX”或“2PXXX”的註冊編號。

Registration No. “1PXXX” or “2PXXX” is shown on the label of registered pesticides.

a) 1PXXX — 第 I 部除害劑 Part I pesticides:

- 可供一般家庭直接使用，如臭丸、螞蟻甲由藥餌、蚊香、驅蚊貼等。

Ready for use in general household situation e.g. mothballs, ant and roach bait, mosquito coils & mosquito patches, etc.



b) 2PXXX — 第 II 部除害劑 Part II pesticides:

- 其他非第 I 部的除害劑，包括農藥、除草劑、滅蚊油、船底防污漆及用於環境衛生、草地及園藝保養的除害劑。
All other pesticides not included in Part I. e.g. agricultural pesticides, herbicides, larvicidal oil, antifouling paint and pesticides for use in environmental hygiene, turf and ornamental management.



- 須持有有效的除害劑牌照，方可輸入、製造、供應或售賣除害劑。例子：

A valid Pesticides Licence is required to import, manufacture, supply, and sale pesticides. For examples:

- 經營第 I 部除害劑的藥房、家居用品店、超級市場或供應商。
Dispensary, household shop, supermarket or supplier trading Part I pesticides.
- 經營第 II 部除害劑的菜種行、花店或供應商。
Agricultural company, floral shop or supplier trading Part II pesticides.



- 供售膏的除害劑必須附有正確的中英文標籤。
Pesticides for sale must have proper bilingual labels.
- 未領有除害劑許可證不得管有未註冊除害劑或經營其業務。
No person shall be in possession of or trading unregistered pesticides unless a Pesticides Permit is obtained.
- 根據香港法例第 60 章《進出口條例》，每批進出香港的除害劑貨載，必須申領進口 / 出口許可證。
Before entering/leaving Hong Kong, an import/export licence should be obtained for each shipment of pesticides under the Import and Export Ordinance (Cap. 60).

查詢 ENQUIRIES

漁農自然護理署 植物及除害劑監理科
Plant and Pesticides Regulatory Division
Agriculture, Fisheries and Conservation Department

九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署 5 樓
5/F, Cheung Sha Wan Government Offices,
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon.

電話/Tel. : (852) 2150 7007

圖文傳真/Fax : (852) 2314 2622

電郵/E-mail : pestlic1@afcd.gov.hk

網頁/Web-site : <http://www.afcd.gov.hk>